CỘNG HÒA XÃ HỒI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

****

CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM
CÔNG VĂN ĐẾN
Số: 689 ngày 10/12/2019
CHUYỂN
Lãnh đạo CC
Phòng Văn phòng lưu hồ sơ
Sao

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 18/TSHY-HKVN/2019

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM XUẤT KHẨU TRUNG SƠN HƯNG YÊN**

Địa chỉ: Thị trấn Như Quỳnh, Huyện Văn Lâm, Hưng Yên, Việt Nam

Điện thoại: (0221) 3986 868 Fax: (0221) 3785 390

Mã doanh nghiệp: 0900192590

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 02/2017/QLCL-CNĐK. Ngày cấp: 06/04/2017. Nơi cấp: Cục quản lý chất lượng nông lâm và thủy sản

II. Thông tin về sản phẩm

1. **Tên thành phẩm: Cá Hồi Nướng Kabayaki**
2. **Thành phần:** Cá hồi (85%); Sốt Teriyaki (15%) (Nước, Đường, Nước tương, Giấm, Dầu đậu nành, Chất làm dày (1442, 415), Hạt nêm thịt gà, Muối, Bột hành tây, Chất điều vị (621, 631, 627), Màu caramen tự nhiên 150d, Bột tỏi, Chiết xuất men, Bột gừng, Chất bảo quản (202, 385))
3. **Thời hạn sử dụng sản phẩm:**

- 18 tháng kể từ ngày sản xuất
- Ngày sản xuất và hạn sử dụng xem trên nhãn sản phẩm

4. **Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

- Khối lượng tịnh: 80 g/bao hoặc theo yêu cầu của thị trường.
- Sản phẩm được đóng gói trong bao PA, hút chân không chặt.

- Bao bì đạt chất lượng an toàn thực phẩm, có khả năng chống không khí thẩm thấu, sạch, kín.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

- Sản xuất tại: **CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM XUẤT KHẨU TRUNG SƠN HƯNG YÊN**

  Địa chỉ: Thị trấn Như Quỳnh, Huyện Văn Lâm, Hưng Yên, Việt Nam

  Điện thoại: (0221) 3986 868 Fax: (0221) 3785 390

- Thương nhân chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa: **CÔNG TY TNHH HANWA VIỆT NAM**

  Địa chỉ: Phòng 4, Lầu 19, Tòa nhà A&B, Số 76 Lê Lai, Phường Bến Thành, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

  Điện thoại: (028) 3825 1405 Fax: (028) 3822 5725

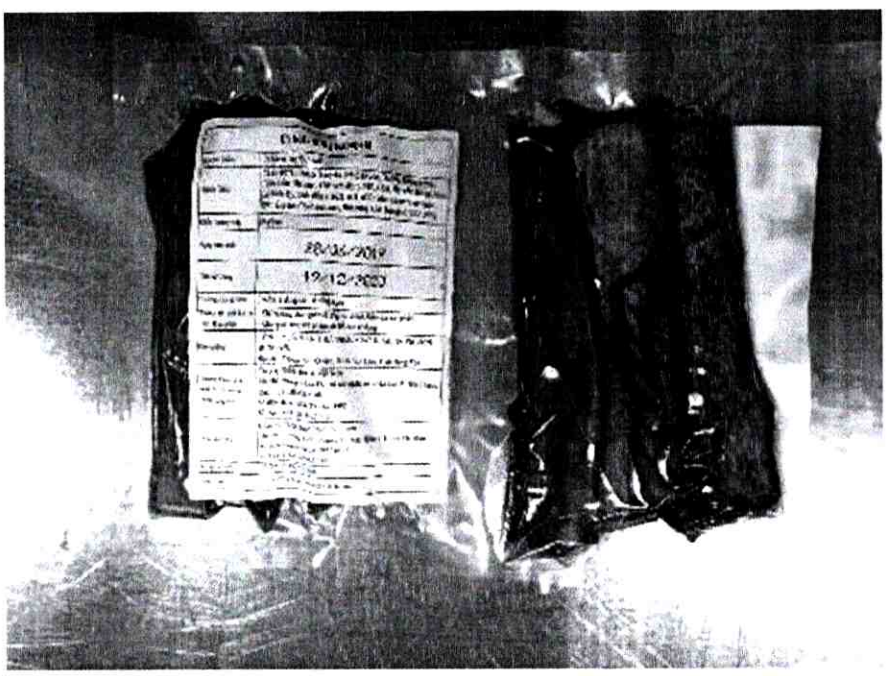
III. Mẫu nhãn sản phẩm:

1. Nhãn sản phẩm:

CÁ HỒI NƯỚNG KABAYAKI	
Tên sản phẩm	**CÁ HỒI NƯỚNG KABAYAKI**
Thành phần	Cá hồi (85%); Sốt Teriyaki (15%) (Nước, Đường, Nước tương, Giấm, Dầu đậu nành, Chất làm dày (1442, 415), Hạt nêm thịt gà, Muối, Bột hành tây, Chất điều vị (621, 631, 627), Màu caramen tự nhiên 150d, Bột tỏi, Chiết xuất men, Bột gừng, Chất bảo quản (202, 385))
Khối lượng tịnh	80 g/bao
Ngày sản xuất	DD/MM/YYYY
Hạn sử dụng	DD/MM/YYYY
Hướng dẫn sử dụng	Sau khi rã đông có thể dùng ngay
Hướng dẫn bảo quản	Bảo quản ở nhiệt độ (-18°C) hoặc trong ngăn đá tủ lạnh

Sản xuất tại	CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM XUẤT KHẨU TRUNG SƠN HƯNG YÊN Địa chỉ : Thị trấn Như Quỳnh, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên.
Thương nhân chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa	CÔNG TY TNHH HANWA VIỆT NAM Địa chỉ : Phòng 4, Lầu 19, Tòa nhà A&B, Số 76 Lê Lai, Phường Bến Thành, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh. Điện thoại: (+84 28) 3825 1405 Fax: (+84 28) 3822 5725
Nhà phân phối	
Số tự công bố	18/TSHY-HKVN/2019
Thông tin cảnh báo an toàn thực phẩm	- Không dùng cho người dị ứng với thành phần của sản phẩm - Không sử dụng sản phẩm khi hết hạn sử dụng

3. Hình ảnh sản phẩm:

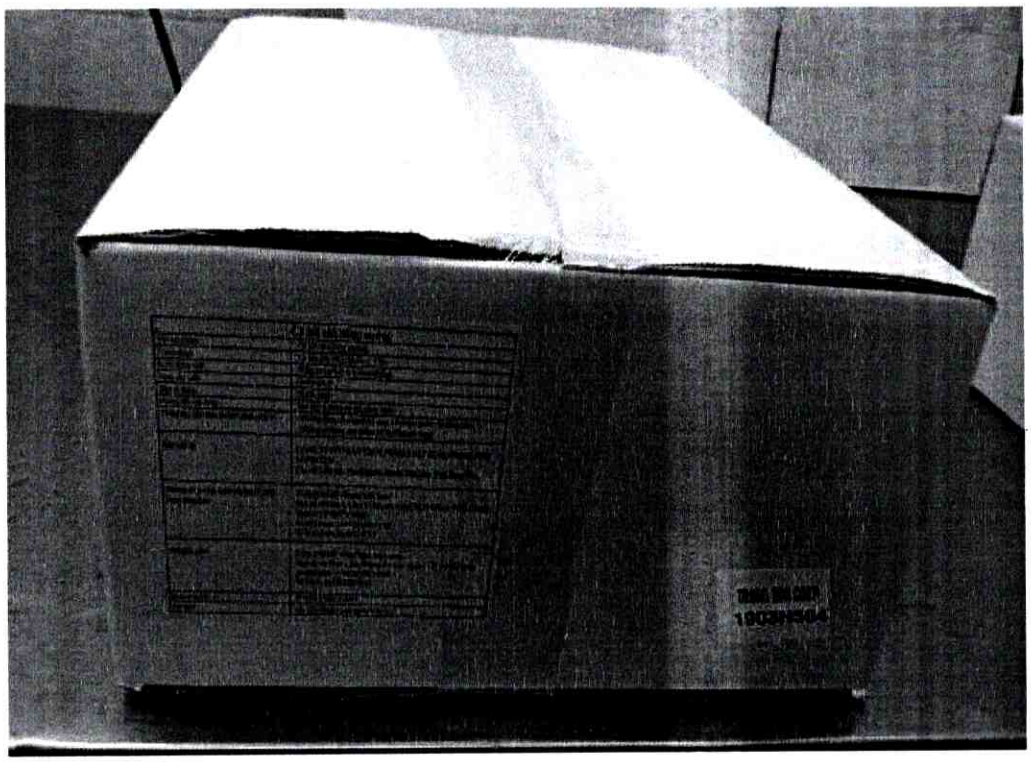


Hình gói hàng

Sản xuất tại	CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM XUẤT KHẨU TRUNG SƠN HƯNG YÊN Địa chỉ : Thị trấn Như Quỳnh, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên.
Thương nhân chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa	CÔNG TY TNHH HANWA VIỆT NAM Địa chỉ : Phòng 4, Lầu 19, Tòa nhà A&B, Số 76 Lê Lai, Phường Bến Thành, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh. Điện thoại: (+84 28) 3825 1405 Fax: (+84 28) 3822 5725
Nhà phân phối	
Số tự công bố	18/TSHY-HKVN/2019
Thông tin cảnh báo an toàn thực phẩm	- Không dùng cho người dị ứng với thành phần của sản phẩm - Không sử dụng sản phẩm khi hết hạn sử dụng

2. **Nhãn thùng sản phẩm:**

CÁ HỒI NƯỚNG KABAYAKI	
Tên sản phẩm	**CÁ HỒI NƯỚNG KABAYAKI**
Thành phần	Cá hồi (85%); Sốt Teriyaki (15%) (Nước, Đường, Nước tương, Giấm, Dầu đậu nành, Chất làm dày (1442, 415), Hạt nêm thịt gà, Muối, Bột hành tây, Chất điều vị (621, 631, 627), Màu caramen tự nhiên 150d, Bột tỏi, Chiết xuất men, Bột gừng, Chất bảo quản (202, 385))
Khối lượng tịnh	9.6 kg (80 g/bao x 120 bao)/ thùng
Ngày sản xuất	DD/MM/YYYY
Hạn sử dụng	DD/MM/YYYY
Hướng dẫn sử dụng	Sau khi rã đông có thể dùng ngay
Hướng dẫn bảo quản	Bảo quản ở nhiệt độ (-18°C) hoặc trong ngăn đá tủ lạnh



Hình thùng thành phẩm

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm;
- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm;
- Phù hợp với nghị định số 43/2017/NĐ-CP về nhãn hàng hóa;
- Phù hợp với thông tư liên tịch số 34/2014/TTLT-BYT-BNNPTNT-BCT: Hướng dẫn ghi nhãn hàng hóa đối với thực phẩm, phụ gia thực phẩm và chất hỗ trợ chế biến thực phẩm bao gói sẵn;

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Hưng Yên, ngày 25 tháng 11 năm 2019

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)

PHÓ GIÁM ĐỐC

Trịnh Xuân Hợp

BẢN THÔNG TIN CHI TIẾT VỀ SẢN PHẨM

Sở Kế Hoạch & Đầu Tư Tỉnh Hưng Yên	Thực phẩm	Số: **18/TSHY-HKVN/2019**
CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM XUẤT KHẨU TRUNG SƠN HƯNG YÊN	**CÁ HỒI NƯỚNG KABAYAKI**	Có giá trị từ ngày tiếp nhận công bố

I. YÊU CẦU KỸ THUẬT:

1. Các chỉ tiêu cảm quan:

Stt	*Tên chỉ tiêu*	*Đặc trưng*
01	Trạng thái	Cá hồi được tẩm gia vị và nướng qua máy gas ở nhiệt độ phù hợp, bên ngoài được phủ một lớp sốt.
02	Màu sắc	Màu sắc tự nhiên của cá hồi và màu nâu cánh gián của sốt
03	Mùi, vị	- Mùi đặc trưng của sản phẩm. - Cá hồi có vị béo, ngọt, mặn hòa hợp đặc trưng của sản phẩm.

2. Các chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

Stt	**Tên chỉ tiêu**	**Đơn vị**	**Mức công bố**
01	Hàm lượng NH_3, không lớn hơn	mg/100g	30
02	Định tính H_2S	-	Âm tính

3. Các chỉ tiêu vi sinh vật áp dụng theo Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT:

STT	**Tên chỉ tiêu**	**Đơn vị**	**Mức tối đa**
01	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	10^5
02	*E.coli*	CFU/g	3
03	*S.aureus*	CFU/g	10
04	*Cl.perfringens*	CFU/g	10
05	*Salmonella*	/25g	Không có
06	*V.parahaemolyticus*	CFU/25g	10
07	*TSBTNM-M*	CFU/g	10

4. Các chỉ tiêu kim loại nặng áp dụng theo QCVN 8-2:2011/BYT:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
01	Cadimi (Cd)	mg/kg	0,05
02	Chì (Pb)	mg/kg	0,3
03	Thủy ngân (Hg)	mg/kg	0,5
04	Methyl thủy ngân (MeHg)	mg/kg	0,5

5. Hàm lượng hóa chất không mong muốn: (hóa chất bảo vệ thực vật, hóa chất khác) đúng theo quy định: Quyết định 46/2007/QĐ-BYT về giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm đối với nhóm giáp xác phải xử lý nhiệt trước khi sử dụng.

Hưng Yên, ngày 25 tháng 11 năm 2019

GIÁM ĐỐC

CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM XUẤT KHẨU TRUNG SƠN HƯNG YÊN

PHÓ GIÁM ĐỐC

Trịnh Xuân Hợp

intertek
Total Quality. Assured.

ilac-MRA

BUREAU OF ACCREDITATION VIETNAM
VILAS 278

WON: FST190614332-2
Date/*Ngày*: 05-Jul-2019

Testing Report /*Báo cáo Kết quả Phân tích*

Applicant / ref. (*Khách hàng / số yêu cầu*)	:	CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM XUẤT KHẨU TRUNG SƠN HƯNG YÊN
Information provided by applicant *(thông tin được khách hàng cung cấp)*	:	Cá hồi nướng Kabayaki
Sample description (*Mô tả mẫu*)	:	Cá hồi nướng
Seal No *(Số niêm)*	:	Không niêm
Source of sample (*Nguồn mẫu*)	:	Mẫu nhận từ khách hàng
Sample received on (*Ngày nhận mẫu*)	:	29-Jun-2019
Sample tested on (*Ngày phân tích*)	:	30-Jun-2019

intertek Thay mặt Công INTERTEK VIET

Testing Results / *Kết quả phân tích*

No./ *STT*	Parameters / *Chỉ tiêu*	Unit / *Đơn vị*	Result / *Kết quả*	LOD / *Giới hạn phát hiện*	Test Method / *Phương pháp phân tích*
1	Methyl mercury (*)	mg/kg	Not detected	0.30	Ref AOAC 988.11:1992, GC/µECD
2	Cadmium content	mg/kg	Not detected	0.005	AOAC 999.10:2005 Modified/AAS
3	Lead Content	mg/kg	Not detected	0.02	AOAC 999.10:2005 Modified/AAS
4	Mercury content (Hg)	mg/kg	Not detected	0.01	AOAC 974.14:2005 Modified/AAS
5	Ammonia content	mg/100g	11.1	3.00	TCVN 3706:1990
6	Hydrogen Sulfide (H_2S) (*)	/10g	Negative	-	TCVN 3699:1990
7	*Clostridium perfringens*	CFU/g	<10	-	ISO 7937: 2004
8	*E. coli*	CFU/g	<10	-	ISO 16649-2: 2001

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of Service which is available on request and at http://www.intertek.com/terms.

intertek
Total Quality. Assured.

ilac-MRA

BUREAU OF ACCREDITATION VIETNAM
VILAS 278

WON: FST190614332-2
Date/*Ngày*: 05-Jul-2019

No./ *STT*	Parameters / *Chỉ tiêu*	Unit / *Đơn vị*	Result / *Kết quả*	LOD / *Giới hạn phát hiện*	Test Method / *Phương pháp phân tích*
9	*Salmonella* spp.	/25g	Not detected	-	ISO 6579-1:2017
10	*Staphylococcus aureus*	CFU/g	<10	-	ISO 6888-1:1999/Amd1:2003
11	Total Coliforms	CFU/g	<10	-	ISO 4832:2006
12	Total Yeast-Mould spores	CFU/g	<10	-	ISO 21527-1: 2008
13	TPC (30^{0}C)	CFU/g	1.6x10^2	-	ISO 4833-1:2013
14	*Vibrio parahaemolyticus*	/25g	Not detected	-	ISO 21872-1: 2017

Note /*Ghi chú:*

1. This testing result is only valid on tested sample.
2. (*) Parameters are not accredited ISO 17025
3. According to the test method of Microbiology, the result is expressed as less than 10 CFU/g when the dish contains no colony

On behalf of Intertek Vietnam-Cantho branch

Thay mặt Công ty
INTERTEK VIETNAM LTD
03

Cao Viết Thanh

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of Service which is available on request and at http://www.intertek.com/terms.

Intertek Vietnam Limited
Food Laboratory:
M10, 11, 12, 13 KDT Nam Song Can Tho, Thanh Thuan Area,
Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam

Tel.: (84-292) 730 8088 - (84-292) 391 7887
Email: cs.cantho@intertek.com
Website: www.intertek.com / www.intertek.vn